

**CITY OF DEMING**  
**NOTICE OF PUBLIC HEARING OF CLOSEOUT HEARING**

The City of Deming, New Mexico, wishes to inform all interested parties that a public hearing will be held:

Dates:	Time:	Location:	Address
August 17, 2021	11:00 am	Deming Council Chambers	309 S. Gold Ave, Deming, NM

The purpose of this public hearing will be to report on past and completed CDBG program activities and to receive public input on community development needs and suggestions for future CDBG projects.

The Community Development Block Grant (CDBG) Program was established under Title I of the Housing and Community Development Act of 1974, as amended, in order to assist communities in providing essential community facilities, providing decent housing for residents, promoting economic development and maintaining a suitable living environment. The State of New Mexico estimates the 2021 appropriation of \$10,000,000 to be distributed statewide on a competitive basis.

State and national objectives of the 2021 CDBG Program require that assistance be made available for activities that principally benefits persons of low and moderate income.

Applications are limited to a maximum of \$500,000 without certified cost estimates and \$750,000 with certified cost estimates by a licensed professional. Planning applications are limited to \$50,000.

Eligible activities and categories will be described. All interested parties are invited to attend, to submit project ideas, to provide supporting data and testimony, and other pertinent information.

With sufficient notice, a translator will be provided for non-English speaking residents.

Those unable to attend the public hearing may send written comments to:

CDBG Grant Program Requests:

Alexi Jackson  
City of Deming  
P.O. Box 706  
Deming, NM 88031-0706

Posted: July 27, 2021  
Publish: July 28, 2021

**CIUDAD DE DEMING**  
**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA DE AUDIENCIA DE CIERRE**

La Ciudad de Deming, Nuevo México, desea informar a todas las partes interesadas que se llevará a cabo una audiencia pública:

Fecha:	Hora:	Ubicación:	Dirección
17 de agosto de 2021	11:00 am	Salas del Consejo de Deming	309 S. Gold Ave, Deming, NM

El propósito de esta audiencia pública será informar sobre las actividades pasadas del programa CDBG y recibir comentarios del público sobre las necesidades de desarrollo de la comunidad y sugerencias para futuros proyectos CDBG.

El Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) se estableció bajo el Título I de la Ley de Vivienda y Desarrollo Comunitario de 1974, según enmendada, con el fin de ayudar a las comunidades a proporcionar instalaciones comunitarias esenciales, proporcionar viviendas decentes para los residentes, promover el desarrollo económico y mantener un ambiente de vida adecuado. El estado de Nuevo México estima que la asignación para 2021 de \$ 10,000,000 se distribuirá en todo el estado de manera competitiva.

Los objetivos estatales y nacionales del Programa CDBG 2021 requieren que la asistencia esté disponible para actividades que beneficien principalmente a personas de ingresos bajos y moderados.

Las solicitudes están limitadas a un máximo de \$ 500,000 sin estimaciones de costos certificadas y \$ 750,000 con estimaciones de costos certificadas por un profesional autorizado. Las solicitudes de planificación están limitadas a \$ 50,000.

Se describirán las actividades y categorías elegibles. Todas las partes interesadas están invitadas a asistir, enviar ideas de proyectos, proporcionar datos de apoyo y testimonios, y otra información pertinente.

Con suficiente antelación, se proporcionará un traductor para los residentes que no hablen inglés.

Aquellos que no puedan asistir a la audiencia pública pueden enviar comentarios por escrito a:

Solicitudes del programa de subvenciones CDBG:

Alexi Jackson  
City of Deming  
P.O. Box 706  
Deming, NM 88031-0706

Posted: July 27, 2021  
Publish: July 28, 2021